



**LIETUVOS RESPUBLIKOS
RYŠIŲ REGULIAVIMO TARNYBOS
DIREKTORIUS**

ĮSAKYMAS

**DĖL ŪKIO SUBJEKTO UAB „CSC TELECOM“, TURINČIO DIDELĘ ĮTAKĄ BALSO
SKAMBUČIŲ UŽBAIGIMO UAB „CSC TELECOM“ VIEŠAJAME JUDRIOJO RYŠIO
TINKLE RINKOJE**

Nr.
Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos elektroninių ryšių įstatymo (toliau – Įstatymas) 15 straipsnio 1 dalimi, 16 straipsnio 1 dalimi, 4 dalies 3 punktu, 9 ir 11 dalimis, 17 straipsnio 1, 3, 5 ir 6 dalimis, Rinkos tyrimo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnybos direktoriaus 2004 m. rugsėjo 17 d. įsakymu Nr. 1V-297 „Dėl Rinkos tyrimo taisyklių patvirtinimo“, (toliau – Rinkos tyrimo taisyklės) 6, 20, 21, 24 ir 25 punktais, išnagrinėjęs asmenų pateiktus atsakymus į Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnybos (toliau – Tarnyba) 2019 m. kovo 4 d. raštu Nr. (43.4) 1B-690 pateiktą Balso skambučių užbaigimo individualiuose viešuosiuose judriojo ryšio tinkluose rinkos tyrimo anketą, atsižvelgdamas į 2014 m. spalio 9 d. Europos Komisijos rekomendaciją 2014/710/ES dėl elektroninių ryšių sektoriaus atitinkamų produktų ir paslaugų rinkų, kurioms gali būti taikomas *ex ante* reguliavimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos, į 2009 m. gegužės 7 d. Europos Komisijos rekomendaciją 2009/396/EB dėl skambučių užbaigimo fiksuotojo ir judriojo ryšio tinkluose tarifų reguliavimo ES ir į 2020 m. birželio 16 d. Balso skambučių užbaigimo individualiuose viešuosiuose judriojo ryšio tinkluose rinkos tyrimo ataskaitą Nr. ND–14 (toliau – Ataskaita):

1. N u s t a č i a u i r k o n s t a t u o j u, kad:

1.1. Tarnybai atlikus Balso skambučių užbaigimo individualiuose viešuosiuose judriojo ryšio tinkluose rinkos tyrimą, Tarnybos direktoriaus 2020 m. birželio 17 d. įsakymo Nr. (1.9E)1V-630 „Dėl Balso skambučių užbaigimo individualiuose viešuosiuose judriojo ryšio tinkluose rinkos apibrėžimo“ 1.3.4 papunktyje buvo apibrėžta Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų rinka, kurios geografinė teritorija yra Lietuvos Respublikos teritorija, (toliau – Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinka) ir kuri sudaro atskirą Balso skambučių užbaigimo individualiuose viešuosiuose judriojo ryšio tinkluose rinką.

1.2. Tyrimas dėl konkurencijos veiksmingumo Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkoje išdėstytas Ataskaitos 3 skyriuje.

1.3. Kaip nurodyta Ataskaitos 3.2.4 skyriuje, konkurencija Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkoje nėra veiksminga, nes:

1.3.1. UAB „CSC TELECOM“ kontroliuoja balso skambučių perdavimą nuo savo komutacinės stoties, kurioje yra ar gali būti įvykdytas viešųjų ryšių tinklų sujungimas, iki taško, identifikuojamo telefono ryšio numeriu, įdiegtu UAB „CSC TELECOM“ viešojo judriojo ryšio tinklo komutacinėje stotyje, kuriame yra užbaigiamas balso skambutis;

1.3.2. UAB „CSC TELECOM“ teikiamas balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugas privalo pirkti kiti operatoriai: kurių teikiamų viešųjų telefono ryšio paslaugų galutiniai paslaugų gavėjai skambina į telefono ryšio numerius, įdiegtus UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle; kurie teikia didmenines viešąsias elektroninių ryšių paslaugas ir užtikrina galimybę šių paslaugų gavėjų galutiniams paslaugų

gavėjams paskambinti į telefono ryšio numerius, įdiegtus UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle;

1.3.3. UAB „CSC TELECOM“ užima 100 proc. Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkos;

1.3.4. barjerai įeiti į Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinką yra absoliutūs;

1.3.5. Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkoje potencialios konkurencijos nėra;

1.3.6. Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkoje pirkėjo derybinės galios nėra.

1.4. Kaip nurodyta Ataskaitos 3.2.4 skyriuje, Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkoje egzistuoja šios konkurencijos problemos:

1.4.1. UAB „CSC TELECOM“, nesant reguliavimo, turi galimybių ir motyvų atsisakyti suteikti prieigą prie balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų ir su šiomis paslaugomis susijusių priemonių arba nutraukti jau suteiktą prieigą prie balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų ir su šiomis paslaugomis susijusių priemonių;

1.4.2. UAB „CSC TELECOM“, nesant reguliavimo, turi galimybių ir motyvų nustatyti balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų ir su šiomis paslaugomis susijusių priemonių sąlygas (įskaitant balso skambučių užbaigimo paslaugų ir su jomis susijusių priemonių kainas) sau palankia linkme.

1.5. Kaip nurodyta Ataskaitos 3.2.4 skyriuje, ūkio subjektą UAB „CSC TELECOM“ sudaro UAB „CSC TELECOM“ ir UAB „TCG TELECOM“.

2. P r i p a ž į s t u ūkio subjektą UAB „CSC TELECOM“, turinčiu didelę įtaką Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkoje.

3. P a l i e k u g a l i o t i visa apimtimi ūkio subjektui UAB „CSC TELECOM“ Tarnybos direktoriaus 2014 m. liepos 15 d. įsakymo Nr. 1V-960 „Dėl ūkio subjekto UAB „CSC TELECOM“, turinčio didelę įtaką Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle rinkoje“ 3.1 papunktyje nustatytą įpareigojimą suteikti prieigą, nes, kaip nurodyta Ataskaitos 3.2.4 ir 4.4.1.1 skyriuose, nuo 2015 m. Tarnybos atlikto Balso skambučių užbaigimo individualiuose viešuosiuose judriojo ryšio tinkluose rinkos tyrimo konkurencijos problemos, nustatytos Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ tinkle rinkoje, nepasikeitė. Šis įpareigojimas yra atitinkantis konkurencijos problemų, nustatytų Ataskaitos 3.2.4 skyriuje, prigimtį, proporcingas ir pateisinamas elektroninių ryšių veiklos reguliavimo tikslais ir principais, nurodytais Įstatymo 1 straipsnio 5 dalyje ir 2 straipsnyje dėl priežasčių, išvardytų Ataskaitos 4.4.1.1 skyriuje.

4. P a k e i č i u ūkio subjektui UAB „CSC TELECOM“ Tarnybos direktoriaus 2015 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. 1V-1587 „Dėl ūkio subjekto UAB „CSC TELECOM“, turinčio didelę įtaką Balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle rinkoje“ 4 punkte nustatytą kainų kontrolės įpareigojimą į šį Įstatymo 23 straipsnyje numatytą kainų kontrolės įpareigojimą, kuris yra atitinkantis konkurencijos problemų, nustatytų Ataskaitos 3.2.4 ir 4.4.1.2 skyriuose, prigimtį, proporcingas ir pateisinamas elektroninių ryšių veiklos reguliavimo tikslais ir principais, nurodytais Įstatymo 1 straipsnio 5 dalyje ir 2 straipsnyje, dėl priežasčių, nurodytų Ataskaitos 4.4.1.2 skyriuje. Ūkio subjektas UAB „CSC TELECOM“ privalo:

4.1. užtikrinti, kad balso skambučių, inicijuotų Europos ekonominės erdvės valstybėse narėse, užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų kaina neviršytų Tarnybos ūkio subjektams Telia Lietuva, AB, UAB „Bitė Lietuva“ ir UAB „TELE2“ nustatytos balso skambučių, inicijuotų Europos ekonominės erdvės valstybėse narėse, užbaigimo

Telia Lietuva, AB, UAB „Bitė Lietuva“ ir UAB „TELE2“ viešuosiuose judriojo ryšio tinkluose paslaugų kainos;

4.2. kiek tai susiję su balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų teikimu susijusiomis priemonėmis, kai ūkio subjektas UAB „CSC TELECOM“ yra sujungęs savo viešąjį judriojo ryšio tinklą su kito operatoriaus viešuoju ryšių tinklu, ūkio subjektas UAB „CSC TELECOM“ privalo nereikalauti kito operatoriaus mokėti už su balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų teikimu susijusias priemones, t. y. ūkio subjektas UAB „CSC TELECOM“ sąnaudas, susijusias su balso skambučių užbaigimo UAB „CSC TELECOM“ viešajame judriojo ryšio tinkle paslaugų teikimu susijusiomis priemonėmis, išskyrus ryšių liniją, dengia pats. Operatoriui, sujungusiam viešąjį ryšių tinklą su UAB „CSC TELECOM“ viešuoju judriojo ryšio tinklu, nustačius užmokesčius už su balso skambučių užbaigimo to operatoriaus viešajame ryšių tinkle teikimu susijusias priemones, ūkio subjektas UAB „CSC TELECOM“ gali nustatyti analogiškus užmokesčius;

4.3. kiek tai susiję su tinklų sujungimui naudojama ryšių linija, jungiančia UAB „CSC TELECOM“ viešąjį judriojo ryšio tinklą su kito operatoriaus viešuoju ryšių tinklu:

4.3.1. ūkio subjektas UAB „CSC TELECOM“ privalo leisti įrengti bei teikti ryšių liniją viešąjį ryšių tinklą su UAB „CSC TELECOM“ viešuoju judriojo ryšio tinklu ketinančiam sujungti (ar sujungusiam) operatoriui (arba šio operatoriaus pasirinktam trečiajam asmeniui), jei jo siūloma ryšių linijos įrengimo bei teikimo kaina yra žemesnė negu kaina, už kurią šią ryšių liniją įrengti bei teikti siūlo ūkio subjektas UAB „CSC TELECOM“;

4.3.2. padengti 50 procentų ryšių linijos įrengimo ir teikimo sąnaudų.

5. N u s t a t a u, kad, pasikeitus šio įsakymo 2 punkte nurodyto ūkio subjekto sudėčiai, t. y. į ūkio subjekto sudėtį įeinančiam asmeniui praradus susijusio asmens statusą ir (ar) atsiradus naujam susijusiam asmeniui, kai apie tai privaloma pranešti Tarnybai pagal Rinkos tyrimo taisyklių 18¹ punktą, laikoma, kad nuo ūkio subjekto sudėties pasikeitimo dienos šio įsakymo 3 ir 4 punktuose nurodyti įpareigojimai pradedami taikyti naujam susijusiam asmeniui ir (ar) nustoja galioti asmeniui, praradusiam susijusio asmens statusą.

6. I n f o r m u o j u, kad šis įsakymas gali būti skundžiamas Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka ir terminais.

7. N u r o d a u šį įsakymą paskelbti Tarnybos interneto svetainėje adresu www.rrt.lt.

Direktorius

Feliksas Dobrovolskis

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnyba 121442211, Mortos g. 14, LT-03219 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL ŪKIO SUBJEKTO UAB „CSC TELECOM“, TURINČIO DIDELĘ ĮTAKĄ BALSO SKAMBUČIŲ UŽBAIGIMO UAB „CSC TELECOM“ VIEŠAJAME JUDRIOJO RYŠIO TINKLE RINKOJE
Dokumento registracijos data ir numeris	2020-06-19 Nr. (1.9E)1V-644
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Feliksas Dobrovolskis, Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnybos direktorius
Sertifikatas išduotas	FELIKSAS, DOBROVOLSKIS LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-19 11:40:43 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-19 11:40:55 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2019-04-29 16:41:07 – 2024-04-27 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avily, Lietuvos Respublikos ryšių reguliavimo tarnyba, į.k. 121442211 LT", sertifikatas galioja nuo 2019-10-18 10:48:07 iki 2022-10-17 10:48:07
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avily, versija 3.5.25
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2020-06-19 11:42:30)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2020-06-19 11:42:30 Dokumentų valdymo sistema Avily